

Eine neue Stätte zur Pflege berufständischer Gemeinschaftsarbeit im Gartenbau in Saaleck

# Ein neues Heim des Gartenbaus

In den ersten Januartagen stellte der am 28. Februar 1941 eingeweihte und nach Detonierat Voettner benannte Voettnerhof, Stätte zur Pflege berufständischer Gemeinschaftsarbeit im "Gartenbau e. V.", in Saaleck erstmals seine Räume zur Verfügung für die Gartenbauabteilung des Reichsnährstandes. Diesem berufsgeschichtlich wichtigen Ereignis stellen wir einige Worte über den Ort und die Bedeutung der Stätte voran.

Schriftleitung  
Gründung von Ausbildungsstätten aufgerufen. Pfarrer, Aerzte, Gerichtsherren und Dorfschullehrer waren durch ihre Herkunft als Bauernsöhne und durch ihre Kenntnis der Wissenschaften und Fremdsprachen die ersten geeigneten Träger der Fortbildung des Gärtners in Theorie und Praxis, bis sich der Staat selbst dieser Aufgabe der Nachwuchsausbildung annahm.

Nun, da ein über die deutschen Gaue hinweg gemeinsamer Erwerbsgartenbau im geistigen Deutschland stark genug ist, sich selbst zu tragen, kann er daran gehen, sein Haus so auszubauen, daß es eine Trutzburg des Reiches, ein Schreiber für die Selbstverpflichtung des Volkes mit materiellen und geistigen Gütern sei.

Kein Platz schien geeigneter, als der am Einfallsort zum Gartenland Sachsen-Thüringen, dort, wo noch die Ruinen alter Thüringer liegen, die der Überwachung des Kaiserhauses dienten, durch den allein dem Gartenland Gesetz drohte.

Symbolisch ist dieser Ort in doppelter Hinsicht für den Gartenbau. Denn nicht nur die einzige Bedeutung der Rudelsburg und der Burg Saaleck als schützende Espe für die Ost- und Gemüselandschaft und die Blumenstädte ruht uns an, auch die jüngste Zeit spricht zu uns, die Zeit, die uns die Einigung brachte.

Um fruhe der Burg Saaleck, im Haus des lange Zeit für die Gärten- und Landschaftsgestaltung maßgebenden Professors Schulze-Raumburg, wurden die Ideen zur Erneuerung deutschen Landbaus weckend geboren, wurde die Einigung der bodenbewohnenden Volksstämme im Reichsnährstand vollzogen, nahm des Führers Wunsch Gestalt an, daß Deutschland ein blühendes Land werden solle. In diesem Haus schrieb der bekannte Rassenforscher Professor Guenther im Turmzimmer über dem Eingangstor sein erstes Buch. An der Glasveranda (siehe Abbildung) war die erste Zusammenkunft des Führers mit R. Walther Darré, der als Gott Schulze-Raumburgs sein Buch "Neuadel aus Blut und Boden" an dieser bedeutungsvollen Stätte schuf, in deren Nachbarschaft Fischer und Kern, die Befreiter Deutschlands von dem jüdischen Außenminister Walter Rathenau den Helden Tod fanden.

Dort, wo die Saale aus dem hügeligen Thüringer Vorland durch den letzten Engpass, die Kösen, in die Ebene des Gaues Halle-Merseburg übertritt, hat sich manches Stück deutscher Geschichte erfüllt. Durch diese Worte drangen die Kolonialisten des Ostens vor; denn dahinter, im Westen, lag das Land, dessen Bewohner zumeist bodenverbunden waren. Wenn sie nicht Bauern waren, so hatten sie doch einen Garten und das deutsche Gartentreiben war nicht viel mehr als ein Beitrag zur Selbstversorgung der Familie. Jeder baute noch in seinem Garten das, was er in der Nähe gebrauchte, und im alten Thüringer Land begann man bereits die intensive Bodennutzung, bildeten sich bereits Familien heraus, die ihr Leben allein auf den Gartenden abstellen und mehr erzeugten, als ihr Haushalt erforderte. — Der Erwerbsgartenbau erstand in seinen ersten Anfängen. So lebt es uns z. B. die Geschichte der Blumenstadt Erfurt mit ihrer ältesten Gartenerkundung aus dem Jahre 1133.

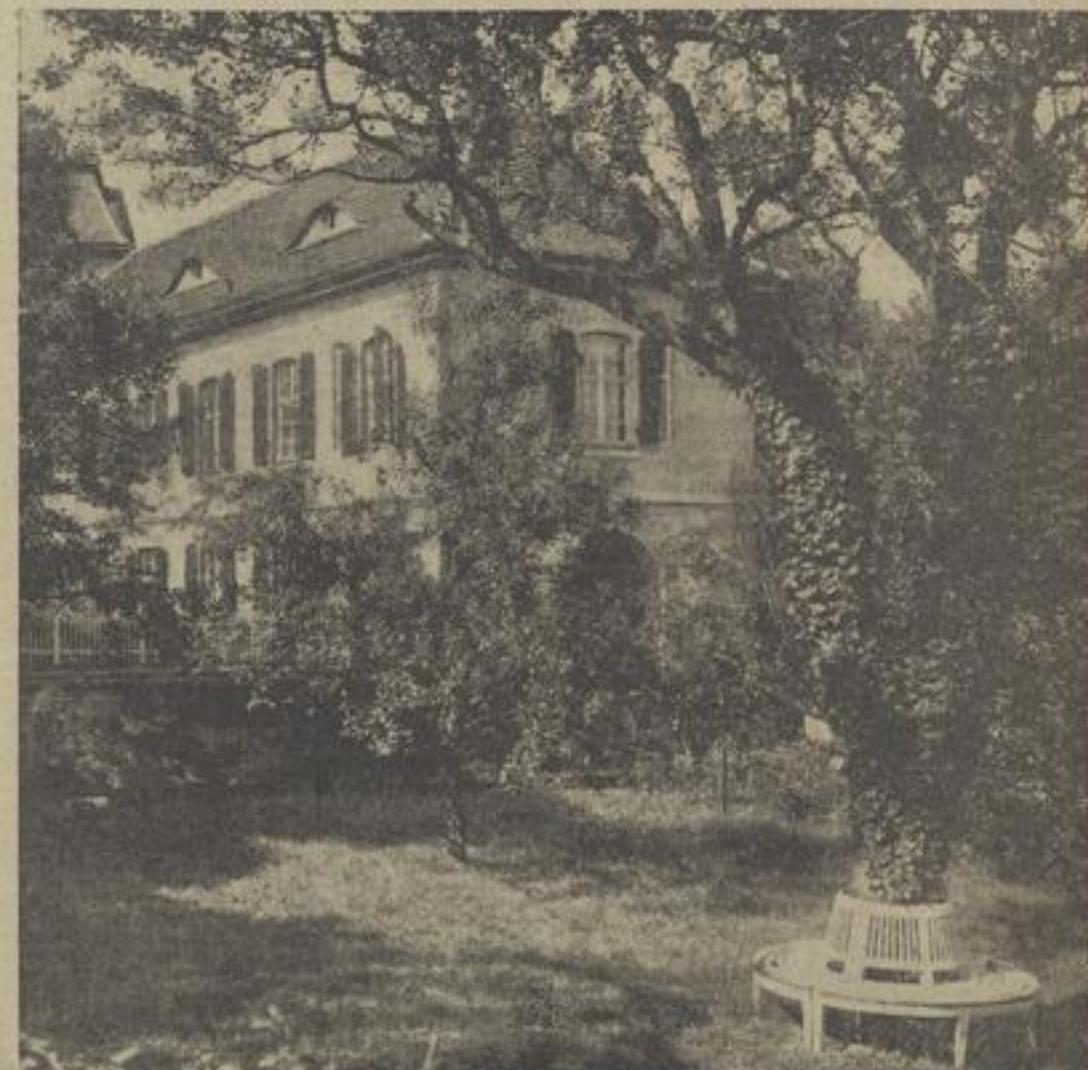
Haben auch bald andere Gaue der deutschen Lände mit Thüringen und den Nachbargauen zu wetteifern ver sucht und durch glückliche Lage in dieser und jener Hinsicht einen Vorprung erreicht, so muß doch jeder, der irgendwo in der Geschichte irgend eines Teils des vielseitigen Gartenbaus forscht, erkennen, wie unendlich viele Anregungen von diesen Ländern hinter der Kösen-Worte ausgegangen oder, wenn sie von anderwärts kamen, dort auf den fruchtbaren Boden fielen. Hier war fast jeder einigermaßen intelligente Mensch ein Gärtner oder einigermaßen hörerer des Gartenbaus. Aus diesem Land stammten die markantesten Personen aus der Geschichte des deutschen Gartenbaus, sei es der Erfurter Ratsherr Dr. Reichert als Vorläufer für den Gemüsebau und Samenhandel, sei es der erste namhafte Obstbauschreiber, der Pfarrer Siebler, sei es der alle übertragende Eduard von Regel, der Staatsrat, der seine Laufbahn als schlesischer Gärtnerkult begann. Hier entstanden, nachdem die Jäntje längst zu bestehen aufgestanden waren, die ersten Zusammenschlüsse mit dem Altenburger Pomologen-Verein an der Spieße. Hier wurden auch jene Ideen vor mehr als 100 Jahren geboren, die nun ihre Verwirklichung in vertieftem Maß erhoffen sollen, jene Grundgedanken zur Veränderung einer Gruppe Menschen, die geeignet sind, den anderen Gartenbauwilligen mit Rat und Tat und als leuchtendes Vorbild zur Seite zu stehen, die Kulturratgeber sein sollen, um das Bestreben eines ganzen Volkes für die Bedeutung des Gartenbaus im Staatshaushalt zu formen oder zu vertiefen.

Es wurde zur Schaffung von Arbeitskreisen, z. B. der Samenbauer, der Rosenzüchter, der Obstfundigen, der Chrysanthemenfreunde usw., und zur

so hat der Gartenbau damit gleichzeitig eine Dankspflicht erfüllt gegen die vielen Wegbereiter des Berufs, die von dort kamen.  
Und wenn die Stätte den Namen Voettnerhof erhält, so denken wir dabei an das alte Thüringer

war es auch, der diesen würdigen Ort als Heimat für die ethischen Aufgaben des Berufs wählte, diesen Ort, zu dessen Füßen täglich Hunderte an Jügen vorüberrollen und uns die Erzeugnisse gärtnerischen Fleisches zwischen Ost und West, Nord und Süd befördern. So oft die Vorüberfahrenden ihre Blicke nach den Burgen „an der Saale hellen Strände“ richten, streifen sie damit auch unsere neue, herlich gelegene Heimat, von der ihnen Sicherheit und Freude kommen soll.

Wir aber, die wir dort stehen werden, wollen uns nicht nur des geschichtlichen Werbens, sondern auch der uns gestellten hohen Aufgaben bewußt sein,



Neuer Flügel des Hauses von der Toreinfahrt her gesehen

der Verpflichtung, dem Beruf in allen Dingen so zu dienen, daß er den Platz, der ihm im Staatsgeiste gebührt, mit Würde inne hat.

R. Z.



Hausansicht von der Saaleseite gesehen

Abb.: Aus Camillo Schneiders Werk „Saaleck“  
Bücher der „Gartenschönheit“ (2)

Und wenn sich die Gärtnerschaft Deutschlands in dem Entschluß eine, dort an der historischen Stätte ihres Werdens das Haus zu errichten, in dem sich der Beruf schließlich nach nationalsozialistischen Grundsätzen der Selbstverantwortung zur Erfüllung seiner großen staatgebundenen Aufgaben ausrichtet,

## Inhaltsreiche Gemeinschaftstagung in Saaleck bei Bad Kösen

### Deutsches Landvolk und Gartenbau

Die Gartenbauabteilung des Reichsnährstandes führt im Laufe des Januar 1943 in Zusammenarbeit mit dem Reichsamts für das deutsche Landvolk und dem Verein Voettnerhof e. V., Stätte zur Pflege berufständischer Gemeinschaftsarbeit im Gartenbau" auf dem Voettnerhof in Saaleck bei Bad Kösen eine Reihe von mehrjährigen Dienstbesprechungen durch, in denen die ehrenamtlichen Führer des Gartenbaus und seiner Fachgruppen sowie die Abteilungsleiter Gartenbau im Reichsnährstand für ihre Aufgabe, die das neue Jahr an alle Zweige des Erwerbsgartenbaus stellt, ausgetragen werden.

Der noch dem aus dem Thüringer Land stammenden Gärtnergeschlecht Voettner benannte Voettnerhof ist das frühere Besitztum des auch um die Garten- und Landschaftsgestaltung hochverdienten Architekten Prof. Schulze-Raumburg, in dem der Diplomlandwirt R. W. Darré, der spätere Reichsbauernführer, ihre grundlegenden Bücher schrieben.

Die erste Dienstbesprechung für die Reichsbauern- und Landesfachwarte Gartenbau wurde am 8. Januar in Gegenwart des Gauleiters Staatsrat Eggerling, der auch selbst das Wort nahm, eröffnet. Im Auftrag des Reichsamtes für das deutsche Landvolk führte Dr. Mögling-Hummelhain in die "Zuführungsaufgaben des deutschen Landvolkes" ein. Ergänzend gab Prof. Dr. Ebert

### Fachnormenausschuß für landwirtschaftliches Bauwesen

Im Hinblick auf die großen Bauaufgaben, die nach Beendigung dieses Krieges im Rahmen der Ausrüstung des deutschen Dorfes und der Befriedung der neugewonnenen Gebiete durchzuführen sind, ist es notwendig, daß die Fachwelt und die Bauwirtschaft rechtzeitig auf diese Aufgaben einheitlich ausgerichtet werden. Insbesondere ist erforderlich, daß allgemein gültige Grundätze und Richtlinien in Europa zusammengeführt werden. Auf Befehl des Reichsnährungsministers hat der Präsident des Deutschen Normenausschusses der landwirtschaftlichen Bauwesen zugestimmt. Am 22. Dezember 1942, dem Tag, an dem vor 25 Jahren der Deutsche Normenausschuss gegründet wurde, fand die Gründungssitzung des Fachnormenausschusses für landwirtschaftliches Bauwesen statt. Der Vorsitzende des neu gegründeten FNLA, Ministerialdirigent Domann, wies auf die große Bedeutung der Normung im landwirtschaftlichen Bauwesen hin und erläuterte an einigen Beispielen den gesetzlichen Umfang der Aufgaben, die hier noch bearbeitet werden müssen. Träger des Fachnormenausschusses ist die Arbeitsgemeinschaft zur Förderung des landwirtschaftlichen Bauwesens im Reichsministerium für Ernährung und Landwirtschaft, in deren Händen auch die Geschäftsführung liegt.

### Pflanzenschutzdienst im besetzten mittleren Osträum

Die deutsche landwirtschaftliche Verwaltung im besetzten mittleren Osträum hat den Aufbau eines Pflanzenschutzdienstes begonnen. Er wird in erster Linie den gesamten praktischen Bekämpfungsdienst umfassen, also die Organisation von Bekämpfungsmaßnahmen, Auflösung und Propaganda, Beobachtung, Melde und Protokolldienst, Quarantänedienst, Ein- und Ausfuhrkontrolle, zweckmäßige Verteilung von Pflanzenschutzmitteln und Geräten, Einsatz besonderer Abteilungen zur Bekämpfung epidemisch auftretender Schädlinge, Kontrolle von Saatgutbetrieben, Baumzuchten, Borraslagen usw. Der Aufbau eines solchen Apparates kann nur schrittweise erfolgen. Bereits jetzt wurden die Chitosanomone gelegentlich eines Schulungslaborganges in der Landwirtschaftlichen Versuchsanstalt in Hoyerswerda mit den Aufgaben dieses Pflanzenschutzdienstes vertraut gemacht.

### Kürz Nachrichten aus dem Beruf

#### Chrennolle-Bewerbung

Zum Vorsitzenden des Verbandes der gartenbaulichen Pflanzenzüchter wurde Diplomlandwirt Dr. Konrad Kampf, Albersleben, berufen. Dr. Kampf, der bereits am 29. November 1942 in dieser Eigenschaft vom Reichsbauernführer bestätigt worden ist, wurde durch den Vorsitzenden des Reichsverbandes der Pflanzenzüchter Dr. Römer, aufdrücklich einer Bevollmächtigung des Verbandes der gartenbaulichen Pflanzenzüchter in Berlin am 8. Januar in sein neues Amt eingesetzt.

#### Ost- und Gemüseleistung in Sprogen

Am 17. Januar wird in Sprogen (Niederdonau) eine Ost- und Gemüsebaulehre eröffnet, die der dortige Gartenbauverein mit Unterstützung der Gemeinde St. Pölten veranstaltet. Diese erste Veranstaltung des Gartenbauvereins Sprogen steht im Zeichen des vom Gauleiter Dr. Jurek geforderten Neuaufbau des Ostdaus im Reichsgau Niederdonau. Im Rahmen der Obstbaulehre werden Hochorträte bekannter Obstbauschule und Filmvorführungen sowie praktische Obstbauarbeiten abgehalten werden.

#### Gemüsebau in den Saarweinbergen

Der Wiederaufbau der bei der Evakuierung zu einem großen Teil verlassenen Weinberge an der Saar hat im letzten Jahr erfreuliche Fortschritte gemacht. Gleichzeitig mit der Wiederanpflanzung der Weinberge darf man auch mit der Gemüseanpflanzung in den Weinbergmarken beginnen. So werden im kommenden Frühjahr die für die Weinbergbenutzungen bestimmten Flächen ebenso wie die noch brachliegenden Weinbergsflächen in Zwischenkultur mit Gemüse bepflanzt, hauptsächlich mit Bushochbuchen, Erbsen und Linsen. Diese Gemüsepflanzung in den Weinbergen verbessert in nennenswertem Maß durch die Humus- und Stickstoffzufuhrung den Keimzustand der Weinanlagen.

#### Vorleistungswettbewerb von Pflanzkartoffeln in Thüringen

Um eine Ausweitung der Anbaufläche mit vorgeleimten Kartoffelformen zu erreichen, hat die Landesbauernföderation Thüringen in einer Linie die bürgerliche Jugend mit den Anbauzielen vertraut gemacht und unter den Schülern der Landwirtschaftsschulen einen Wettbewerb für das Vorleimen von Pflanzkartoffeln veranstaltet. Von den Teilnehmern wurden insgesamt 2108 Vorleimflächen angefertigt und durch Auf 1934 Vorleimstätten erworben. Die Hauptmenge der Pflanzkartoffeln wurde aber in behältermäßigen Behältern zum Vorleimen gebracht.